

# Profile

**VENDAVAL**

282000211

**CONVECTORKACHEL + VENTILATIE  
RADIATEUR À CONVECTION + VENTILATION  
KONVEKTOR + GEBLÄSEFUNKTION  
CONVECTION HEATER + VENTILATION  
ESTUFA DE CONVECCION + VENTILACION**



Profile, Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse



DIT PRODUCT IS UITSLUITEND GESCHIKT VOOR GOED GEÏSOLEERDE PLAATSEN OF VOOR INCIDENTEEL GEBRUIK  
CE PRODUIT NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QUE DANS DES LOCAUX BIEN ISOLÉS OU DE MANIÈRE OCCASIONNELLE  
DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE RÄUME ODER FÜR DEN GELEGENLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET  
THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL INSULATED SPACES OR OCCASIONAL USE  
ESTE PRODUCTO ESTÁ INDICADO ÚNICAMENTE EN LUGARES ABRIGADOS O PARA UNA UTILIZACIÓN PUNTUAL

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



LEES ALLE INSTRUCTIES VOLLEDIG DOOR ALVORENS DIT TOESTEL TE GEBRUIKEN. BEWAAR DE HANDLEIDING OP EEN VEILIGE PLAATS VOOR LATER GEBRUIK.

- DIT APPARAAT MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT ZOALS BESCHREVEN IN DEZE HANDLEIDING.
- DIT APPARAAT KAN WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN VANAF 8 JAAR OUD EN DOOR PERSONEN MET LICHAAMELIJKE, ZINTUIGLIJKE OF VERSTANDELIJKE BEPERKINGEN OF MET GEBREK AAN ERVARING EN KENNIS INDIEN TOEZICHT WORDT UITGEOEFEND OF INDIEN ZIJ INSTRUCTIES HEBBEN GEKREGEN OVER VEILIG GEBRUIK VAN HET APPARAAT EN ZIJ DE BETREFFENDE GEVAREN BEGRIJPEN. KINDEREN MOGEN NIET MET HET APPARAAT SPELEN.
- KINDEREN JONGER DAN 3 JAAR MOETEN OP AFSTAND WORDEN GEHOUDEN TENZIJ ER VOORTDUREND TOEZICHT IS. KINDEREN VAN 3 TOT 8 JAAR MOGEN HET APPARAAT ALLEEN IN- OF UITSCHAKELEN OP VOORWAARDE DAT HET IS GEPLAATST OF GEÏNSTALLEERD IN DE GEËIGENDE NORMALE STAND VOOR WERKING EN ALS ER TOEZICHT WORDT GEHOUDEN OF ZE INSTRUCTIES HEBBEN GEKREGEN OM HET APPARAAT TE GEBRUIKEN OP EEN VEILIGE MANIER EN DE BETROKKEN GEVAREN BEGRIJPEN. KINDEREN VAN 3 TOT 8 JAAR MOGEN HET APPARAAT NIET OP HET STOPCONTACT AANSLUITEN, REGELEN EN REINIGEN OF GEBRUIKERSONDERHOUD UITVOEREN.
- OPGELET: BEPAALDE DELEN VAN DIT PRODUCT KUNNEN ZEER HEET WORDEN EN BRANDWONDEN VEROORZAKEN. SPECIALE AANDACHT IS VEREIST IN DE OMGEVING VAN KINDEREN EN ANDERE KWETSBARE PERSONEN.
- PLAATS DIT APPARAAT NOOIT DIRECT ONDER EEN STOPCONTACT.
- GEBRUIK DIT VERWARMINGSTOESTEL NIET IN DE ONMIDDELLIJKE OMGEVING VAN EEN BAD, EEN DOUCHE OF EEN ZWEMBAD.
- NIET AFDEKKEN WAARSCHUWING:  
OM OVERVERHITTING TE VOORKOMEN MAG DE KACHEL NERGENS MEE AFGEDEKT WORDEN. HET SYMBOOL GEEFT DIT AAN. AFDEKKEN KAN LEIDEN TOT OVERVERHITTING, BRAND EN ELEKTRISCHE SCHOKKEN. ZORG DAT DE LUCHTINLATEN EN -UITLATEN STEEDS VRIJ BLIJVEN.

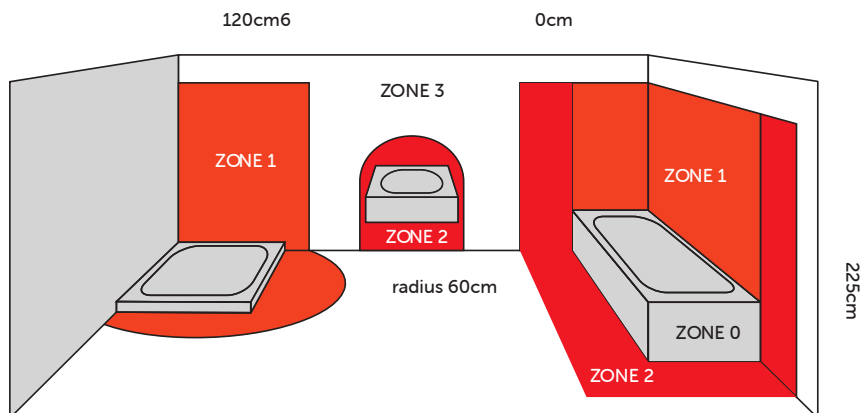


- DE KACHEL IS UITSLUITEND BEDOELD VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS, NIET VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS OF VOOR COMMERCIEEL GEBRUIK.
- GEBRUIK DE KACHEL NOOIT IN DE BUURT VAN BRANDBARE GASSEN OF ANDERE STOFFEN, ZOALS OPLOSMIDDELEN, LAK, VERF, LIJM E.D. ONDERDELEN IN DE KACHEL KUNNEN HEET ZIJN EN/OF VONKEN.
- HOUD BRANDBAAR MATERIAAL MINSTENS 1 M VAN DE KACHEL VERWIJDERD. VOORKOM BRANDWONDEN EN LAAT ONTBLOTE HUID NIET IN AANRAKING KOMEN MET HETE OPPERVLAKKEN.
- ALS HET SNOER BESCHADIGD IS MOET DIT, OM RISICO'S TE VERMIJDEN, WORDEN VERVANGEN DOOR DE FABRIKANT, EEN ONDERHOUDSTECHNICUS DAARVAN OF EEN VERGELIJKBARE GEKWALIFICEERDE PERSOON.
- RAAK DE KACHEL NOOIT AAN MET NATTE HANDEN.
- CONTROLEER DE KACHEL OP DE AANWEZIGHEID VAN OBSTRUCTIES. ALS U DEZE VINDT, ZET DE KACHEL DAN UIT VIA DE AAN/UIT-KNOP OP HET BEDIENINGSPANEEL. LAAT DE KACHEL VOLLEDIG AFKOELEN EN VERWIJDER DE OBSTRUCTIE. WACHT MINSTENS 10 MINUTEN VOORDAT U DE KACHEL OPNIEUW VOLGENS DE GEBRUIKSAANWIJZING AANZET.
- GEBRUIK HET TOESTEL NIET MEER WANNEER DIT GEVALLEN IS.
- GEBRUIK HET TOESTEL NIET WANNEER DIT ZICHTBARE SCHADE VERTOONT.
- GEBRUIK HET TOESTEL OP EEN STABIELE, HORIZONTALE ONDERGROND.
- WAARSCHUWING: GEBRUIK HET TOESTEL NIET IN KLEINE RUITES WANNEER ER PERSONEN AANWEZIG ZIJN DIE NIET ZELF DE RUIJTE KUNNEN VERLATEN, TENZIJ ZIJ ONDER VOORTDUREND TOEZICHT STAAN.

**DIT PRODUCT IS UITSLUITEND GESCHIKT VOOR GOED GEÏSOLEERDE PLAATSEN OF VOOR INCIDENTEEL GEBRUIK**

## TECHNISCHE GEGEVENS

- 3 standen: 800W-1200W-2000W
- Voor ruimtes tot max. 25m<sup>2</sup>
- IPX0 (niet gebruiken in zone 0-1-2 - zie tekening)



## ALGEMENE AANWIJZINGEN

1. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat intact is. Gebruik het bij twijfel niet en neem contact op met ons Technisch Assistentiecentrum. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, nietjes enz.) moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden omdat het gevaarlijk kan zijn

Let op:

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt door verantwoordelijke volwassenen;
- Voor hun eigen veiligheid mogen kinderen en personen met verminderde geestelijke vermogens het apparaat alleen onder toezicht van verantwoordelijke volwassenen gebruiken;

2. Controleer voordat u het apparaat aansluit of de nominale waarde van het apparaat overeenkomt met de nominale waarde van het lichtnet.

3. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant of anders door een gekwalificeerd persoon worden vervangen om elk risico te voorkomen.

4. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het is gemaakt, d.w.z. voor extra elektrische verwarming in kamers. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk, verkeerd of onredelijk gebruik.

5. Voordat u het apparaat reinigt of onderhoud pleegt aan het apparaat, dient u het los te koppelen van het elektriciteitsnet door de stekker uit het stopcontact te halen of de systeemschakelaar uit te schakelen.

6. Als het apparaat defect is en/of niet goed werkt, schakel het dan uit zonder er iets aan te doen. Als het bovenstaande wordt genegeerd, kan de veiligheid van het apparaat in gevaar komen.

7. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt.
8. Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten enkele basisregels in acht worden genomen, zoals
  - gebruik het apparaat niet in de buurt van waterbronnen zoals baden, douches of zwembaden
  - raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen of voeten
  - het apparaat niet blootstellen aan weersinvloeden
9. Gebruik het apparaat niet in de buurt van potentieel ontvlambare of explosieve vloeistoffen of gassen.

## BELANGRIJK

1. Om oververhitting te voorkomen, is het raadzaam om het netsnoer over de hele lengte af te rollen.
2. Controleer of de elektrische capaciteit van het systeem en de stopcontacten geschikt zijn voor het maximale vermogen dat op het plaatje staat. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerde professional.
3. Laat het apparaat niet aangesloten als het niet nodig is. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
4. Blokkeer de ventilatie- en warmteafvoeropeningen niet.
5. Het netsnoer van dit apparaat mag niet vervangen worden door de gebruiker. Neem alleen contact op met gekwalificeerd personeel als het snoer beschadigd is of vervangen moet worden.
6. Vermijd heet contact en controleer of het snoer niet voor het rooster van de heteluchtuitlaat wordt geplaatst.
7. Niet gebruiken in de buurt van badkuipen, douches of wastafels (minimale afstand 1 meter).
8. Rechtop gebruiken.
9. Houd het aanzuigrooster schoon.
10. Gebruik het apparaat niet direct onder een vast stopcontact.

## WAARSCHUWING

Dek het verwarmingselement niet af om oververhitting te voorkomen.

LET OP

1. Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Let vooral op waar kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.
2. Het verwarmingselement mag zich niet direct onder een wandcontactdoos bevinden.
3. Gebruik deze verwarmers niet in de directe omgeving van een bad, een douche of een zwembad.

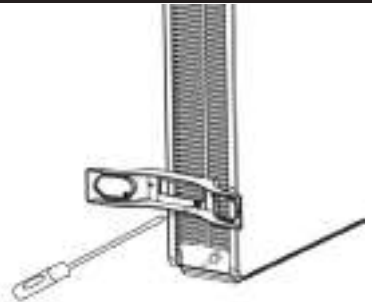
4. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
5. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
6. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
7. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
8. Kinderen jonger dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen aan- en uitzetten op voorwaarde dat het in de beoogde normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd en zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren ervan begrijpen.
9. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.

## PRODUCTKENMERKEN

1. Koudgewalste ijzeren plaat, hoge thermische efficiëntie
2. Verwarmingselement: snelle verwarming met hogere energiebesparing.
3. LCD-display met functie-informatie.
4. Timer van 1 tot 24 uur om de convectieverwarming op het gewenste tijdstip uit te schakelen.
5. Digitaal display met automatische weergave van de kamertemperatuur.
6. Vrijstaand met statief.

## VOETEN MONTEREN

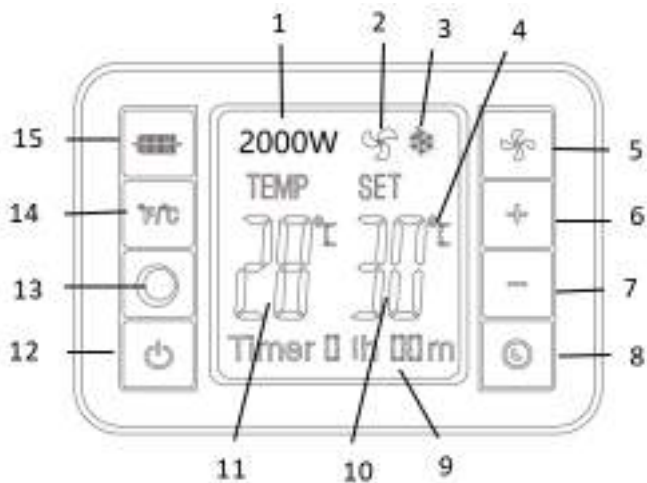
Voordat u het verwarmingselement in gebruik neemt, moeten de voetjes (los meegeleverd in de doos) op het toestel worden gemonteerd. Bevestig ze aan de basis van het verwarmingselement met de 4 meegeleverde zelftappende schroeven en zorg ervoor dat ze correct in de onderkant van de zijpanelen van het verwarmingselement worden geplaatst.



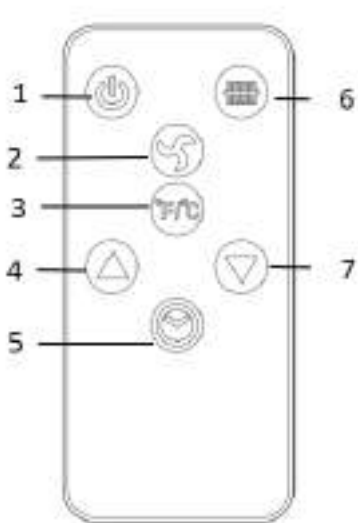
Opmerking: Het is normaal dat wanneer de verwarmers voor het eerst worden aangezet of wanneer ze worden aangezet nadat ze lange tijd zijn gebruikt, de verwarmers wat geur en dampen afgeven. Dit verdwijnt wanneer de verwarmers een tijdje heeft gewerkt.



## FUNCTIE-INLEIDING BEDIENINGSPANEEL



- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1 Geselecteerd verwarmingsniveau     | 9 Weergave draaitijd                          |
| 2 Symbool "Ventilator"               | 10 Weergave ingestelde temperatuur            |
| 3 Symbool "Vorstbeveiliging"         | 11 Weergave gemeten temperatuur               |
| 4 Weergave geselecteerde maateenheid | 12 Aan/uit-knop                               |
| 5 Ventilatorknop                     | 13 Infraroodontvanger voor afstandsbediening  |
| 6 Temperatuur verhogen               | 14 Temp-modus                                 |
| 7 Temperatuur verlagen               | 15 Knop om de warmte-instelling te selecteren |
| 8 Timerknop                          |   |



1. Aan/uit-knop
2. Knop Ventilator
3. Temp-modus
4. Temperatuur verhogen
5. Timer knop
6. Knop om de warmte-instelling te selecteren
7. Temperatuur verlagen

## INTRODUCTIE TOETSFUNCTIE

### - POWER functie

Steek de stekker in een geschikt stopcontact. Na het inschakelen van de hoofdschakelaar (aan de rechterkant), laat de computer een "klik"-geluid horen, geeft het scherm de huidige kamertemperatuur weer, en zet de bedieningsschakelaar aan, om de stand-bymodus in te schakelen en tegelijkertijd de huidige kamertemperatuur en de ingestelde temperatuur weer te geven. Ondertussen worden andere displays niet weergegeven.

Druk vervolgens op de knop voor het selecteren van de warmte-instelling, kunt u de 800/1200/2000W / drie modi. Wanneer u de 800W of 1200W of 2000W. De verwarming zal worden verwarmd volgens uw instelling.

### - Timer en temperatuurinstelling

#### Timer

Druk op de timerknop, elke keer wordt de tijd met 1 uur verlengd, wanneer de timer op 24:00 staat, druk dan op de timerknop, waarna de functie wordt uitgeschakeld, wanneer de timerfunctie is ingesteld, begint de timer na 5 seconden af te tellen, en nadat de timer is afgelopen, wordt de stand-bymodus geactiveerd;

#### Temperatuur

Druk op de temperatuurverschuivingstoets om de temperatuurweergavemodus te wijzigen. De standaardinstelling is Celsius graad. Druk 1 keer op, graad naar Fahrenheit en 2 keer op conversie.

Druk op de "+" of "-" toets om de temperatuur in te stellen (de ingestelde temperatuur moet hoger zijn dan de huidige temperatuur).

Voor Celsius, cyclus door Interne temperatuur (kamertemperatuur) wordt elke keer weergegeven als het apparaat wordt opgestart. De temperatuur kan worden ingesteld wanneer het apparaat in stand-by of verwarming staat.

Wanneer de kamertemperatuur het ingestelde niveau bereikt, stopt de verwarming met werken. Wanneer de kamertemperatuur 1 graad hoger is dan de ingestelde temperatuur, stopt de verwarming ook met werken. De verwarming begint pas weer te werken wanneer de temperatuur 1 graad daalt ten opzichte van de ingestelde temperatuur. Het temperatuurregelbereik is 5°C-37°C.

- Modus

Druk op "4-mode" om het vermogen voor 800W /1200W/2000W/ANTI-FROST temperatuur te regelen.

- Ventilator

Druk op de ventilator om de toets te openen, u kunt de ventilator openen of de ventilator uitschakelen (op het scherm is het ventilatorpictogram een lichte ventilator, Figuur uit het windorgel);

- Bediendingsgeluid

Het apparaat laat een pieptoon horen bij elke bedieningsinstelling.

LCD kamertemperatuurweergave: het apparaat stopt wanneer de temperatuur meer dan 1 graad hoger is dan de ingestelde temperatuur.

- Geheugen

Het apparaat kan de laatste temperatuurinstelling in het geheugen opslaan. Deze temperatuur wordt bij elke start weergegeven.

Als de vermogensinstellingen anders waren, worden bij het opnieuw opstarten de standaardinstellingen gebruikt.

## SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Schakel het product uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product routinematig schoonmaakt. Gebruik alleen een zachte, vochtige doek en gebruik geen schurende middelen.

Opmerking: Dompel geen enkel deel van het product onder in water.

**INFORMATIE-EISEN VOOR ELEKTRISCHE TOESTELLEN VOOR LOKALE RUIMTEVERWARMING**

Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid				
<b>Warmteafgifte</b>				<b>Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmte-opslagtoestellen (selecteer één)</b>					
Nominale warmteafgifte	$P_{nom}$	1,9	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat	neen				
Minimale warmteafgifte (indicatief)	$P_{min}$	0,8	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	neen				
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,9	kW	Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	neen				
<b>Aanvullend elektriciteitsverbruik</b>				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	ja				
Bij nominale warmteafgifte	$el_{max}$	N.A.	kW	<b>Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)</b>					
Bij minimale warmteafgifte	$el_{min}$	N.A.	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	neen				
In stand-bymodus	$el_{SB}$	0,00001	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	neen				
				Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	neen				
				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur	neen				
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	ja				
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	neen				
				<b>Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)</b>					
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	neen				
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	neen				
				Met de optie van afstandsbediening	neen				
				Met adaptieve sturing van de start	neen				
				Met beperking van de werkingstijd	ja				
				Met black-bulbsensor	ja				
				Contactgegevens	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE				

## SCHADE

Eltra NV kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien het toestel niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag,... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper, en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.

## AFVOER EN RECYCLAGE



Dit apparaat voldoet aan EU-wetgeving 2012/19/EU inzake recycling aan het einde van de levensduur. Het product mag niet samen met het gewone huisvuil verwijderd worden. Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.

## GARANTIE

De garantieperiode bedraagt 2 jaar en vangt aan op de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode verhelpt Eltra nv alle defecten die te wijten zijn aan materiaal- of productiefouten. Eltra nv kan, naar keuze, het defecte toestel ofwel herstellen ofwel vervangen.

Eltra nv is niet verplicht om toestellen te herstellen of te vervangen indien ze defect zijn geraakt ten gevolge van beschadigingen, oneigenlijk gebruik, modificaties of wijzigingen die werden aangebracht na de aankoopdatum.

Breng het defecte toestel, samen met het originele aankoopbewijs terug naar de winkel waar het toestel werd verkocht. Voeg steeds een nota toe met de beschrijving van het probleem.

Eltra nv kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien het toestel niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.

## EU CONFORMITEITSVERKLARING

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via QR code of via [qcdoc@eltra.be](mailto:qcdoc@eltra.be)

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ



LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVEZ LE MANUEL DANS UN ENDROIT SÛR POUR L'UTILISER ULTÉRIEUREMENT.

- CET APPAREIL NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE DE LA MANIÈRE DÉCRITE DANS CE MANUEL.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS À PARTIR DE 8 ANS ET PAR DES PERSONNES SOUFFRANT D'UN HANDICAP PHYSIQUE, SENSORIEL OU INTELLECTUEL OU D'UN MANQUE D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES SI ELLES SONT SUPERVISÉES OU SI ELLES ONT REÇU DES INSTRUCTIONS SUR L'UTILISATION SÛRE DE L'APPAREIL ET COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À DISTANCE, À MOINS D'ÊTRE SURVEILLÉS EN PERMANENCE. LES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 8 ANS NE PEUVENT ALLUMER OU ÉTEINDRE L'APPAREIL QUE S'IL EST PLACÉ OU INSTALLÉ DANS LA POSITION NORMALE APPROPRIÉE POUR FONCTIONNER ET S'ILS SONT SURVEILLÉS OU ONT REÇU DES INSTRUCTIONS SUR LA MANIÈRE D'UTILISER L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET S'ILS COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 8 ANS NE DOIVENT PAS BRANCHER, RÉGLER ET NETTOYER L'APPAREIL, NI EN ASSURER L'ENTRETIEN.
- ATTENTION : CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE EST REQUISE À PROXIMITÉ D'ENFANTS ET D'AUTRES PERSONNES VULNÉRABLES.
- NE PLACEZ JAMAIS CET APPAREIL DIRECTEMENT SOUS UNE PRISE MURALE.
- NE PAS UTILISER CE CHAUFFAGE À PROXIMITÉ IMMÉDIATE D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE OU D'UNE PISCINE.
- NE PAS COUVRIR AVERTISSEMENT :  
POUR ÉVITER TOUTE SURCHAUFFE, NE COUVREZ PAS LE RÉCHAUD AVEC QUOI QUE CE SOIT. LE SYMBOLE L'INDIQUE. LE FAIT DE COUVRIR L'APPAREIL PEUT ENTRAÎNER UNE SURCHAUFFE, UN INCENDIE ET UNE ÉLECTROCUTION. LES ENTRÉES ET SORTIES D'AIR DOIVENT TOUJOURS ÊTRE DÉGAGÉES.

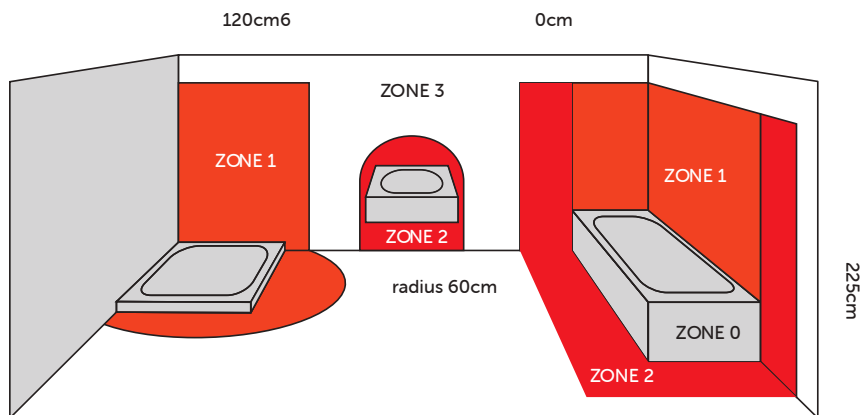


- LE POÊLE EST DESTINÉ À UN USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT, ET NON À UN USAGE EXTÉRIEUR OU COMMERCIAL.
- N'UTILISEZ JAMAIS LE RÉCHAUD À PROXIMITÉ DE GAZ INFLAMMABLES OU D'AUTRES SUBSTANCES, TELLES QUE DES SOLVANTS, DE LA LAQUE, DE LA PEINTURE, DE LA COLLE, ETC. LES PIÈCES À L'INTÉRIEUR DU RÉCHAUD PEUVENT ÊTRE CHAUDES ET/OU PRODUIRE DES ÉTINCELLES.
- LES PIÈCES À L'INTÉRIEUR DU POÊLE PEUVENT ÊTRE CHAUDES ET/OU PROVOQUER DES ÉTINCELLES. MAINTENEZ LES MATÉRIAUX INFLAMMABLES À UNE DISTANCE D'AU MOINS 1 M DU POÊLE. ÉVITEZ LES BRÛLURES ET NE LAISSEZ PAS LA PEAU NUE ENTRER EN CONTACT AVEC LES SURFACES CHAUDES.
- SI LE CORDON EST ENDOMMAGÉ, POUR ÉVITER TOUT RISQUE, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, UN TECHNICIEN D'ENTRETIEN OU UNE PERSONNE DE QUALIFICATION SIMILAIRE.
- NE TOUCHEZ JAMAIS LE POÊLE AVEC DES MAINS MOUILLÉES.
- VÉRIFIEZ QUE LE POÊLE N'EST PAS OBSTRUÉ. SI VOUS EN TROUVEZ, ÉTEIGNEZ LE POÊLE À L'AIDE DU BOUTON MARCHE/ARRÊT SITUÉ SUR LE PANNEAU DE COMMANDE. LAISSEZ LE POÊLE REFROIDIR COMPLÈTEMENT ET RETIREZ L'OBSTACLE. ATTENDEZ AU MOINS 10 MINUTES AVANT DE REDÉMARRER LE POÊLE CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS D'UTILISATION.
- NE PAS RÉUTILISER L'APPAREIL S'IL EST TOMBÉ.
- N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DOMMAGES VISIBLES.
- UTILISEZ L'APPAREIL SUR UNE SURFACE STABLE ET HORIZONTALE.
- ATTENTION : N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL DANS LES PETITES PIÈCES OÙ SE TROUVENT DES PERSONNES QUI NE PEUVENT PAS SORTIR SEULES DE LA PIÈCE, À MOINS QU'ELLES NE SOIENT SOUS SURVEILLANCE CONSTANTE.

**CE PRODUIT NE CONVIENT QUE POUR LES ZONES BIEN ISOLÉES OU POUR UN USAGE OCCASIONNEL.**

## DONNÉES TECHNIQUES

- 3 réglages : 800W-1200W-2000W
- Pour les pièces jusqu'à 25m<sup>2</sup>
- IPX0 (ne pas utiliser en zone 0-1-2 - voir dessin)



## INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

1. Retirez l'emballage et vérifiez que l'appareil est intact. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez notre centre d'assistance technique. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, mousse de polystyrène, agrafes, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants car ils peuvent être dangereux.

Attention :

- L'appareil ne doit être utilisé que par des adultes responsables ;
  - Pour leur propre sécurité, les enfants et les personnes à capacité mentale réduite ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'adultes responsables ;
2. Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la valeur nominale de l'appareil correspond à la valeur nominale du réseau.
3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
4. Cet appareil ne doit être utilisé que dans le but pour lequel il a été conçu, c'est-à-dire pour un chauffage électrique d'appoint dans les pièces. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et donc dangereuse. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation impropre, incorrecte ou déraisonnable.
5. Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil, débranchez-le du réseau électrique en débranchant le cordon d'alimentation ou en éteignant l'interrupteur du système.
6. Si l'appareil est défectueux et/ou ne fonctionne pas correctement, éteignez-le sans rien faire. Le non-respect de cette consigne peut compromettre la sécurité de l'appareil.

7. Éteindre et débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
8. Certaines règles de base doivent être respectées lors de l'utilisation d'un appareil électrique, telles que
  - Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources d'eau telles que des baignoires, des douches ou des piscines.
  - ne pas toucher l'appareil avec des mains ou des pieds mouillés ou humides
  - ne pas exposer l'appareil aux intempéries
9. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de liquides ou de gaz potentiellement inflammables ou explosifs.

## IMPORTANT

1. Pour éviter toute surchauffe, il est conseillé de dérouler le cordon d'alimentation sur toute sa longueur.
2. Vérifier que la capacité électrique du système et des prises est adaptée à la puissance maximale indiquée sur la plaque. En cas de doute, contacter un professionnel qualifié.
3. Ne laissez pas l'appareil branché si vous n'en avez pas besoin. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
4. N'obstruez pas les orifices de ventilation et de chauffage.
5. Le cordon d'alimentation de cet appareil ne doit pas être remplacé par l'utilisateur. Ne contactez qu'un personnel qualifié si le cordon est endommagé ou doit être remplacé.
6. Évitez tout contact avec la chaleur et vérifiez que le cordon n'est pas placé devant la grille de la sortie d'air chaud.
7. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'un lavabo (distance minimale de 1 mètre).
8. Utiliser l'appareil en position verticale.
9. Maintenir la grille d'aspiration propre.
10. Ne pas utiliser l'appareil directement sous une prise fixe.

## AVERTISSEMENT

Ne pas couvrir l'élément chauffant pour éviter toute surchauffe.

### ATTENTION

1. Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Soyez particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
2. L'élément chauffant ne doit pas être placé directement sous une prise murale.
3. Ne pas utiliser ce chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

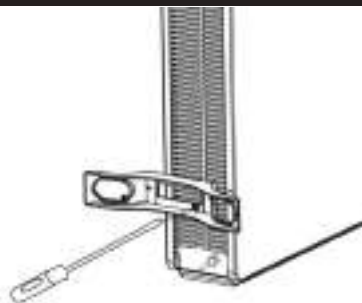
4. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
5. Tenez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
7. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont sous surveillance constante.
8. Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans ne peuvent allumer et éteindre l'appareil qu'à condition qu'il soit placé ou installé dans la position d'utilisation normale prévue et qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers qu'il présente.
9. Les enfants de 3 ans et moins de 8 ans ne peuvent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

1. Plaque de fer laminée à froid, haute efficacité thermique
2. Élément chauffant : chauffage rapide et économie d'énergie.
3. Affichage LCD avec informations sur les fonctions.
4. Minuterie de 1 à 24 heures pour éteindre le convecteur à l'heure souhaitée.
5. Ecran digital avec affichage automatique de la température ambiante.
6. Autoportant avec trépied.

## PIEDS DE MONTAGE

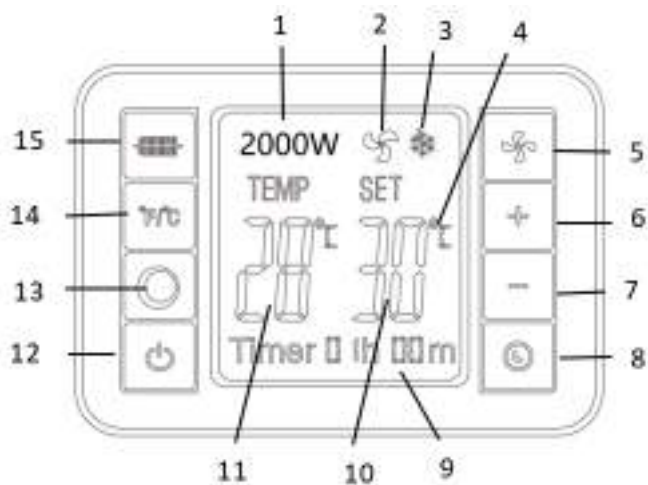
Avant de mettre en service l'élément chauffant, les pieds (fournis en vrac dans la boîte) doivent être montés sur l'unité. Fixez-les à la base de l'élément chauffant à l'aide des 4 vis autotaraudeuses fournies et assurez-vous qu'ils sont correctement insérés dans le bas des panneaux latéraux de l'élément chauffant.



Remarque : il est normal que les appareils de chauffage dégagent des odeurs et des fumées lorsqu'ils sont allumés pour la première fois ou lorsqu'ils sont allumés après une longue période d'utilisation. Ce phénomène disparaît lorsque l'appareil a fonctionné pendant un certain temps.



## GUIDE DES FONCTIONS PANNEAU DE CONTRÔLE



1 Niveau de chauffage sélectionné

2 Symbole « Ventilateur

3 Symbole « Protection antigel

4 Affichage de l'unité de mesure  
sélectionnée

5 Bouton du ventilateur

6 Augmenter la température

7 Baisse de la température

8 Bouton de minuterie

9 Affichage de la durée de fonctionnement

10 Affichage de la température réglée

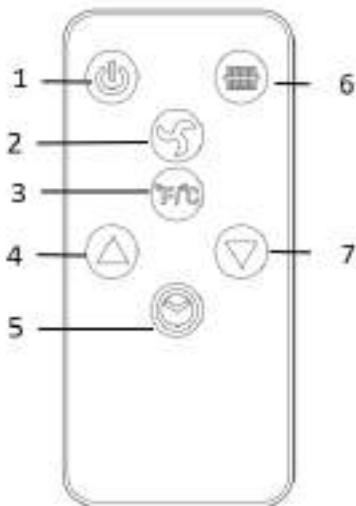
11 Affichage de la température mesurée

12 Bouton marche/arrêt

13 Récepteur infrarouge pour la télécommande

14 Mode température

15 Bouton de sélection du réglage de la chaleur



1. Bouton d'alimentation
2. Bouton du ventilateur
3. Mode température
4. Augmentation de la température
5. Bouton de minuterie
6. Bouton de sélection du réglage de la chaleur
7. Baisse de la température

## INTRODUCTION FONCTION DES TOUCHES

### - Fonction POWER

Insérez la fiche dans une prise de courant appropriée. Après avoir enclenché l'interrupteur d'alimentation (sur le côté droit), l'ordinateur émet un « clic », l'écran affiche la température ambiante actuelle, et enclenchez l'interrupteur de commande pour entrer en mode veille et afficher simultanément la température ambiante actuelle et la température réglée. Pendant ce temps, les autres affichages ne s'affichent pas. Appuyez ensuite sur le bouton pour sélectionner le réglage de la chaleur, vous pouvez sélectionner 800/1200/2000W/trois modes. Lorsque vous sélectionnez 800W, 1200W ou 2000W. L'appareil sera chauffé en fonction de votre réglage.

### - Réglage de la minuterie et de la température

#### Minuterie

Appuyez sur le bouton de la minuterie, chaque fois que le temps est prolongé d'une heure, lorsque la minuterie est réglée sur 24:00, appuyez sur le bouton de la minuterie, puis la fonction sera désactivée, lorsque la fonction de la minuterie est réglée, la minuterie commencera à compter après 5 secondes, et après la fin de la minuterie, le mode de veille sera activé ;

#### Température

Appuyez sur la touche de changement de température pour modifier le mode d'affichage de la température. Le réglage par défaut est le degré Celsius. Appuyez une fois sur la touche pour convertir les degrés en degrés Fahrenheit et deux fois sur la touche de conversion. Appuyez sur la touche « + » ou « - » pour régler la température (la température réglée doit être supérieure à la température actuelle). La température interne (température ambiante) est affichée à chaque démarrage de l'appareil. La température peut être réglée lorsque l'appareil est en mode veille ou en mode chauffage.

Lorsque la température ambiante atteint le niveau programmé, le chauffage s'arrête. Lorsque la température ambiante est supérieure d'un degré à la température programmée, le chauffage s'arrête également. Le chauffage ne se remet en marche que lorsque la température baisse d'un degré par rapport à la température réglée. La plage de réglage de la température est comprise entre 5°C et 37°C.

- Mode

Appuyez sur « 4-mode » pour contrôler la puissance de 800W /1200W/2000W/ANTI-FROST.

- Ventilateur

Appuyez sur le bouton du ventilateur pour ouvrir le bouton, vous pouvez ouvrir le ventilateur ou l'éteindre (sur l'écran, l'icône du ventilateur est un ventilateur léger, Figure de l'orgue à vent) ;

- Son de fonctionnement

L'appareil émet un bip à chaque réglage.

Affichage LCD de la température ambiante : l'appareil s'arrête lorsque la température est supérieure de plus d'un degré à la température réglée.

- Mémoire

L'appareil peut garder en mémoire la dernière température réglée. Cette température est affichée à chaque démarrage.

Si les réglages de l'alimentation ont été différents, les réglages par défaut sont utilisés au redémarrage.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez et débranchez l'appareil avant de procéder à un nettoyage de routine. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide et n'utilisez pas de produits abrasifs.

Remarque : n'immergez aucune partie du produit dans l'eau.

**EXIGENCES EN MATIÈRE D'INFORMATION POUR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES DESTINÉS AU CHAUFFAGE LOCAL**

Objet	Symbole	Valeur	Unité	Objet	Unité				
<b>Puissance calorifique</b>				<b>Type d'apport de chaleur uniquement pour les unités de stockage de chaleur électrique (sélectionner une option)</b>					
Puissance calorifique nominale	$P_{nom}$	1,9	kW	Régulation manuelle de l'accumulation de chaleur, avec thermostat intégré	non				
Puissance calorifique minimale (indicative)	$P_{min}$	0,8	kW	Contrôle manuel du stockage de chaleur, avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	non				
Puissance calorifique maximale continue	$P_{max,c}$	1,9	kW	Contrôle électronique du stockage de la chaleur, avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	non				
<b>Consommation supplémentaire d'électricité</b>				Émission de chaleur assistée par ventilateur					
Au débit calorifique nominal	$el_{max}$	N.A.	kW	<b>Type de chauffage/régulation de la température de la pièce (sélectionner une option)</b>					
Au minimum puissance calorifique	$el_{min}$	N.A.	kW	Production de chaleur en une seule étape, pas de contrôle de la température ambiante	non				
En mode veille	$el_{SB}$	0,00001	kW	Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	non				
				Avec régulation mécanique de la température ambiante par thermostat	non				
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	non				
				Régulation électronique de la température ambiante et interrupteur de jour	oui				
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	non				
				<b>Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)</b>					
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	non				
				Contrôle de la température ambiante, avec détection des fenêtres ouvertes	non				
				Avec l'option de contrôle à distance	non				
				Avec un contrôle adaptatif dès le départ	non				
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	oui				
				Avec capteur de bulbe noir	oui				
				Coordonnées de la personne à contacter	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE				

## DOMMAGES

Eltra NV ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages de toute nature, si l'appareil n'a pas été installé correctement selon les instructions d'installation prescrites, ni des dommages résultant de circonstances imprévues telles que les catastrophes naturelles, la foudre,.... Par conséquent, tous les frais qui en découlent sont à la charge exclusive de l'acheteur et ne sont pas couverts par les conditions de garantie.

## ÉLIMINATION ET RECYCLAGE



Cet appareil est conforme à la législation européenne 2012/19/EU sur le recyclage en fin de vie. Le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur la collecte sélective des produits électriques et électroniques dans votre région.

## GARANTIE

La période de garantie est de 2 ans et commence à la date d'achat. Pendant la période de garantie, Eltra nv remédiera à tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication. Eltra nv peut, à sa discrétion, réparer ou remplacer l'appareil défectueux.

Eltra nv n'est pas tenue de réparer ou de remplacer les appareils qui sont devenus défectueux à la suite d'un dommage, d'une utilisation incorrecte, de modifications ou d'altérations effectuées après la date d'achat.

Renvoyez l'appareil défectueux, accompagné de la preuve d'achat originale, au magasin où l'appareil a été vendu. Ajoutez toujours une note décrivant le problème.

Eltra nv ne peut en aucun cas être tenue responsable des dommages de toute nature, si l'appareil n'a pas été installé correctement selon les instructions d'installation prescrites, ni des dommages résultant de circonstances imprévues telles que les catastrophes naturelles, la foudre... Par conséquent, tous les coûts qui en résultent sont à la charge exclusive de l'acheteur et ne sont pas couverts par les conditions de garantie.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

La déclaration de conformité de l'UE est disponible via un code QR ou à l'adresse suivante : [qcdoc@eltra.be](mailto:qcdoc@eltra.be)

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN



LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR SIE DIESES GERÄT BENUTZEN. BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

- DIESES GERÄT DARF NUR WIE IN DIESER ANLEITUNG BESCHRIEBEN VERWENDET WERDEN.
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND VON PERSONEN MIT KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN BEHINDERUNGEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNISSEN VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT WERDEN ODER WENN SIE IN DIE SICHERE VERWENDUNG DES GERÄTS EINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER SOLLTEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN AUF ABSTAND GEHALTEN WERDEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN STÄNDIG BEAUFSICHTIGT. KINDER IM ALTER VON 3 BIS 8 JAHREN DÜRFEN DAS GERÄT NUR DANN EIN- ODER AUSSCHALTEN, WENN ES IN DER ENTSPRECHENDEN NORMALEN BETRIEBSPOSITION AUFGESTELLT ODER INSTALLIERT IST UND WENN SIE BEAUFSICHTIGT WERDEN ODER ANWEISUNGEN ZUM SICHEREN GEBRAUCH DES GERÄTS ERHALTEN HABEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER IM ALTER VON 3 BIS 8 JAHREN SOLLTEN DAS GERÄT NICHT EINSTECKEN, REGULIEREN, REINIGEN ODER WARTUNGSARBEITEN DURCHFÜHREN.
- VORSICHT: BESTIMMTE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. IN DER NÄHE VON KINDERN UND ANDEREN GEFÄHRDETEN PERSONEN IST BESONDERE VORSICHT GEBOTEN.
- STELLEN SIE DIESES GERÄT NIEMALS DIREKT UNTER EINE WANDSTECKDOSE.
- VERWENDEN SIE DIESES HEIZGERÄT NICHT IN UNMITTELBARER NÄHE EINER BADEWANNE, EINER DUSCHE ODER EINES SCHWIMMBECKENS.
- WARNUNG: NICHT ABDECKEN:  
UM EINE ÜBERHITZUNG ZU VERMEIDEN, DARF DER OFEN NICHT ABGEDECKT WERDEN. DAS SYMBOL ZEIGT DIES AN. ABDECKUNGEN KÖNNEN ZU ÜBERHITZUNG, BRAND UND STROMSCHLAG FÜHREN. HALTEN SIE DIE LUFTEIN- UND -AUSLÄSSE IMMER FREI. LUCHTINLATEN EN -UITLATEN STEEDS VRIJ BLIJVEN.

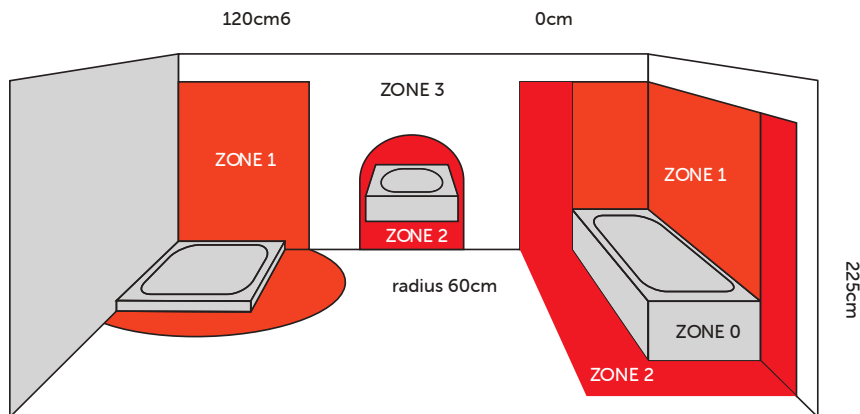


- DER KAMINOFEN IST NUR FÜR DEN INNENBEREICH, NICHT FÜR DEN AUSSENBEREICH ODER DEN GEWERBLICHEN EINSATZ BESTIMMT.
- VERWENDEN SIE DEN KAMINOFEN NIEMALS IN DER NÄHE VON BRENNBAREN GASEN ODER ANDEREN STOFFEN, WIE Z. B. LÖSUNGSMITTELN, LACKEN, FARBEN, KLEBSTOFFEN USW. TEILE IM INNEREN DES KAMINOFEN KÖNNEN HEISS SEIN UND/ODER FUNKEN SCHLAGEN.
- HALTEN SIE BRENNBARES MATERIAL MINDESTENS 1 M VOM KAMINOFEN ENTFERNT. VERMEIDEN SIE VERBRENNUNGEN UND LASSEN SIE DIE NACKTE HAUT NICHT MIT HEISSEN OBERFLÄCHEN IN BERÜHRUNG KOMMEN.
- WENN DAS KABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES DURCH DEN HERSTELLER, EINEN SERVICETECHNIKER ODER EINE ÄHNLICH QUALIFIZIERTE PERSON ERSETZT WERDEN, UM RISIKEN ZU VERMEIDEN.
- FASSEN SIE DEN KAMINOFEN NIEMALS MIT NASSEN HÄNDEN AN.
- PRÜFEN SIE, OB DER OFEN FREI VON HINDERNISSEN IST. SOLLTE DIES DER FALL SEIN, SCHALTEN SIE DEN KAMINOFEN MIT DER EIN/AUS-TASTE AUF DEM BEDIENFELD AUS. LASSEN SIE DEN KAMINOFEN VOLLSTÄNDIG ABKÜHLEN UND ENTFERNEN SIE DAS HINDERNIS. WARTEN SIE MINDESTENS 10 MINUTEN, BEVOR SIE DEN KAMINOFEN ENTSPRECHEND DER BEDIENUNGSANLEITUNG WIEDER IN BETRIEB NEHMEN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR, WENN ES HERUNTERGEFALLEN IST.
- BENUTZEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN ES SICHTBARE BESCHÄDIGUNGEN AUFWEIST.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT AUF EINER STABILEN, HORIZONTAL EN FLÄCHE.
- ACHTUNG: VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT IN KLEINEN RÄUMEN, WENN PERSONEN ANWESEND SIND, DIE DEN RAUM NICHT ALLEIN VERLASSEN KÖNNEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN STÄNDIG BEAUF SICHTIGT.

**DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE BEREICHE ODER FÜR DEN GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET**

## TECHNISCHE DATEN

- 3 Einstellungen: 800W-1200W-2000W
- Für Räume bis zu 25m<sup>2</sup>
- IPX0 (nicht in Zone 0-1-2 verwenden - siehe Zeichnung)



## ALLGEMEINE HINWEISE

1. Entfernen Sie die Verpackung und prüfen Sie, ob das Gerät unversehrt ist. Verwenden Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Das Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Styropor, Heftklammern usw.) sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da es gefährlich sein kann.

Achtung!

- Das Gerät sollte nur von verantwortungsbewussten Erwachsenen benutzt werden;  
- Zu ihrer eigenen Sicherheit sollten Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten das Gerät nur unter Aufsicht von verantwortlichen Erwachsenen benutzen;

2. Prüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob der Nennwert des Geräts mit dem Nennwert des Stromnetzes übereinstimmt.

3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jedes Risiko zu vermeiden.

4. Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es hergestellt wurde, d.h. für die zusätzliche elektrische Beheizung von Räumen. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und ist daher gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, falschen oder unangemessenen Gebrauch entstehen.

5. Bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, trennen Sie es vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker ziehen oder den Systemschalter ausschalten.

6. Wenn das Gerät defekt ist und/oder nicht richtig funktioniert, schalten Sie es aus, ohne etwas daran zu tun. Wird dies nicht beachtet, kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigt werden.

7. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen.
8. Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten einige Grundregeln beachtet werden, z. B.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen wie Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken
  - Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen
  - Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung aus
9. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von möglicherweise entflammbar oder explosiven Flüssigkeiten oder Gasen.

## WICHTIG

1. Um eine Überhitzung zu vermeiden, ist es ratsam, das Netzkabel über seine gesamte Länge abzuwickeln.
2. Prüfen Sie, ob die elektrische Kapazität des Systems und der Steckdosen für die auf dem Typenschild angegebene Höchstleistung geeignet ist. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann.
3. Lassen Sie das Gerät nicht eingesteckt, wenn es nicht benötigt wird. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
4. Blockieren Sie nicht die Lüftungs- und Heizungsöffnungen.
5. Das Netzkabel dieses Geräts darf nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Wenden Sie sich nur an qualifiziertes Personal, wenn das Kabel beschädigt ist oder ausgetauscht werden muss.
6. Vermeiden Sie heißen Kontakt und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht vor dem Gitter des Heißluftauslasses liegt.
7. Nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Waschbecken verwenden (Mindestabstand 1 Meter).
8. Aufrecht verwenden.
9. Halten Sie das Sauggitter sauber.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht direkt unter einer festen Steckdose.

## WARNUNG

Decken Sie das Heizelement nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

### VORSICHT

1. Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Kinder oder gefährdete Personen anwesend sind.
2. Das Heizelement darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose angebracht werden.
3. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

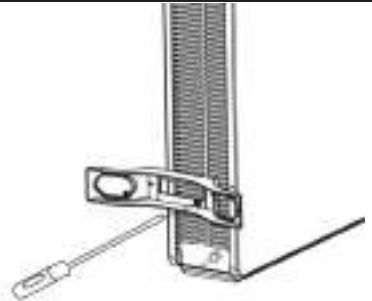
4. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
5. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
7. Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie sind unter ständiger Aufsicht.
8. Kinder unter 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der für den normalen Gebrauch vorgesehenen Position aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie die Gefahren verstehen.
9. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

## MONTAGEFÜSSE

1. Kaltgewalztes Eisenblech, hoher thermischer Wirkungsgrad
2. Heizelement: schnelle Heizung mit höherer Energieeinsparung.
3. LCD-Anzeige mit Funktionsinformationen.
4. Timer von 1 bis 24 Stunden, um den Konvektor zur gewünschten Zeit abzuschalten.
5. Digitales Display mit automatischer Anzeige der Raumtemperatur.
6. Freistehend mit Stativ.

## MONTAGEFÜSSE

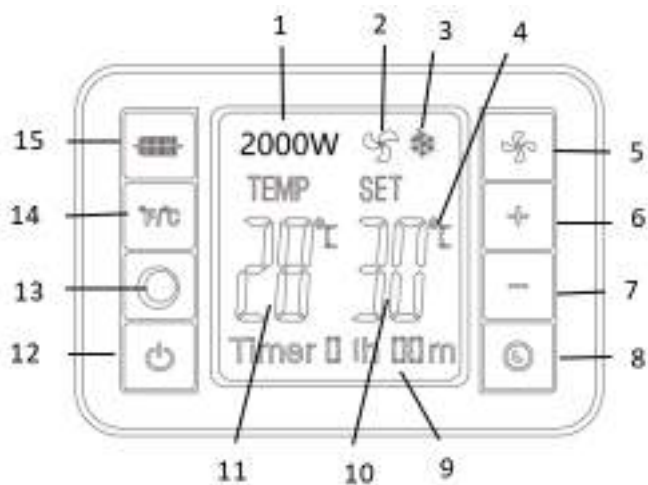
Bevor Sie das Heizelement in Betrieb nehmen, müssen die Füße (die lose im Karton mitgeliefert werden) am Gerät angebracht werden. Befestigen Sie sie mit den 4 mitgelieferten selbstschneidenden Schrauben am Sockel des Heizelements und stellen Sie sicher, dass sie richtig in die Unterseite der Seitenwände des Heizelements eingesetzt sind.



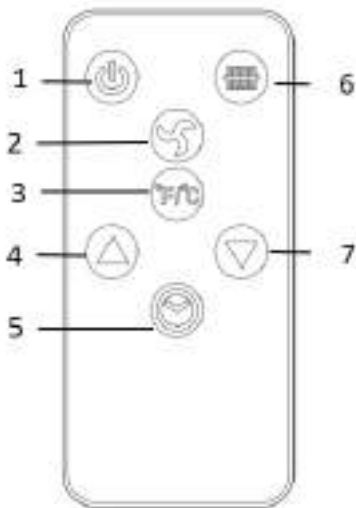
Hinweis: Es ist normal, dass die Heizgeräte beim erstmaligen Einschalten oder nach längerem Gebrauch eine gewisse Geruchs- und Rauchentwicklung aufweisen. Dies verschwindet, wenn das Heizgerät eine Weile in Betrieb ist.



## FUNKTIONSLEITFADEN BEDIENFELD



- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1 Gewählte Heizstufe               | 9 Anzeige der Betriebszeit              |
| 2 Symbol „Gebälse“                 | 10 Anzeige der eingestellten Temperatur |
| 3 Symbol „Frostschutz“             | 11 Anzeige der gemessenen Temperatur    |
| 4 Anzeige der gewählten Maßeinheit | 12 Ein/Aus-Taste                        |
| 5 Gebläsetaste                     | 13 Infrarotempfänger für Fernsteuerung  |
| 6 Erhöhen der Temperatur           | 14 Temp-Modus                           |
| 7 Temperatur absenken              | 15 Taste zur Auswahl der Heizstufe      |
| 8 Timer-Taste                      |   |



1. Einschalttaste
2. Lüfter-Taste
3. Temperatur-Modus
4. Temperatur anheben
5. Timer-Taste
6. Taste zur Auswahl der Heizstufe
7. Niedrigere Temperatur

## EINFÜHRUNG SCHLÜSSELFUNKTION

### - Funktion POWER

Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose. Nach dem Einschalten des Netzschalters (auf der rechten Seite) gibt der Computer ein „Klick“-Geräusch von sich, das Display zeigt die aktuelle Raumtemperatur an, und durch Einschalten des Regelschalters wird der Standby-Modus aktiviert und gleichzeitig die aktuelle Raumtemperatur und die eingestellte Temperatur angezeigt. In der Zwischenzeit werden die anderen Anzeigen nicht angezeigt.

Dann drücken Sie die Taste, um die Wärmeeinstellung zu wählen, können Sie die 800/1200/2000W / drei Modi wählen. Wenn Sie die 800W oder 1200W oder 2000W wählen. Die Heizung wird entsprechend Ihrer Einstellung aufgeheizt.

### - Timer und Temperatureinstellung

#### Zeitschaltuhr

Drücken Sie die Timer-Taste, jedes Mal wird die Zeit um 1 Stunde verlängert, wenn der Timer auf 24:00 eingestellt ist, drücken Sie die Timer-Taste, dann wird die Funktion ausgeschaltet, wenn die Timer-Funktion eingestellt ist, beginnt der Timer nach 5 Sekunden herunterzuzählen, und nachdem der Timer endet, wird der Standby-Modus aktiviert;

#### Temperatur

Drücken Sie die Temperatur-Umschalttaste, um den Temperaturanzeigemodus zu ändern. Die Standardeinstellung ist Grad Celsius. Drücken Sie 1 Mal, Grad zu Fahrenheit und 2 Mal Umrechnung. Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Temperatur einzustellen (die eingestellte Temperatur muss höher sein als die aktuelle Temperatur). Bei Celsius wird bei jedem Einschalten des Geräts die interne Temperatur (Raumtemperatur) angezeigt. Die Temperatur kann eingestellt werden, wenn sich das Gerät im Standby- oder Heizmodus befindet.

Wenn die Raumtemperatur den eingestellten Wert erreicht, schaltet sich die Heizung aus. Wenn die Raumtemperatur 1 Grad über der eingestellten Temperatur liegt, schaltet sich die Heizung ebenfalls ab. Die Heizung beginnt erst wieder zu arbeiten, wenn die Temperatur um 1 Grad von der eingestellten Temperatur abweicht. Der Temperaturregelbereich beträgt 5°C-37°C.

#### - Modus

Drücken Sie „4-mode“, um die Leistung für 800W /1200W/2000W/ANTI-FROST Temperatur zu steuern.

#### - Gebläse

Drücken Sie auf den Ventilator, um die Taste zu öffnen. Sie können den Ventilator ein- oder ausschalten (auf dem Bildschirm ist das Ventilatorsymbol ein leichter Ventilator, Abbildung von der Windorgel);

#### - Betriebston

Das Gerät gibt bei jeder Betriebseinstellung einen Piepton ab.

LCD-Raumtemperaturanzeige: Das Gerät schaltet ab, wenn die Temperatur mehr als 1 Grad über der eingestellten Temperatur liegt.

#### - Speicher

Das Gerät kann die letzte Temperatureinstellung im Speicher ablegen. Diese Temperatur wird bei jedem Start angezeigt.

Wenn die Leistungseinstellungen anders waren, werden beim Neustart die Standardeinstellungen verwendet.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät vor der Routinereinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Verwenden Sie nur ein weiches, feuchtes Tuch und keine Scheuermittel. Hinweis: Tauchen Sie keine Teile des Geräts in Wasser ein.

# INFORMATIONSPFLICHTEN FÜR ELEKTRISCHE GERÄTE ZUR LOKALEN RAUMHEIZUNG

Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit	
<b>Heizleistung</b>				<b>Art der Wärmezufuhr nur bei elektrischen Wärmespeichern (wählen Sie eine aus)</b>		
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	1,9	kW	Manuelle Wärmespeicherregelung, mit integriertem Thermostat	nein	
Minimale Heizleistung (indikativ)	$P_{min}$	0,8	kW	Manuelle Steuerung des Wärmespeichers, mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein	
Maximale kontinuierliche Heizleistung	$P_{max,c}$	1,9	kW	Elektronische Steuerung des Wärmespeichers, mit Rückführung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein	
<b>Zusätzlicher Stromverbrauch</b>				Gebläseunterstützte Wärmeabgabe		
Bei Nennwärmeleistung	$el_{max}$	N.A.	kW	<b>Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)</b>		
Bei minimaler Wärmeleistung	$el_{min}$	N.A.	kW	Einstufige Heizleistung, keine Raumtemperaturregelung	nein	
Im Standby-Modus	$el_{SB}$	0,00001	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturregelung	nein	
				Mit mechanischer Raumtemperaturregelung durch Thermostat	nein	
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	nein	
				Elektronische Regelung der Raumtemperatur plus Tageszeitschaltuhr	ja	
				Elektronische Regelung der Raumtemperatur und Wochenzeitschaltuhr	nein	
				<b>Weitere Kontrollmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)</b>		
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	nein	
				Raumtemperaturregelung, mit Erkennung von offenen Fenstern	nein	
				Mit der Möglichkeit der Fernsteuerung	nein	
				Mit adaptiver Steuerung von Anfang an	nein	
				Mit Betriebszeitbegrenzung	ja	
Mit Schwarzlichtsensor	ja					
Kontaktangaben	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE					

## DAMAGE

Eltra NV kann unter keinen Umständen für Schäden jeglicher Art haftbar gemacht werden, wenn das Gerät nicht gemäß den vorgeschriebenen Installationsanweisungen installiert wurde, noch für Schäden, die durch unvorhergesehene Umstände wie Naturkatastrophen, Blitzeinschläge, .... Infolgedessen gehen alle daraus resultierenden Kosten allein zu Lasten des Käufers und werden nicht von den Garantiebedingungen abgedeckt.

## ENTSORGUNG UND RECYCLING



Dieses Gerät entspricht den EU-Rechtsvorschriften 2012/19/EU über das Recycling von Altgeräten. Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte erkundigen Sie sich über die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten in Ihrer Region.

## GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Während der Garantiezeit behebt Eltra nv alle Mängel, die auf Material- oder Produktionsfehler zurückzuführen sind. Eltra nv kann nach eigenem Ermessen das defekte Gerät entweder reparieren oder ersetzen.

Eltra nv ist nicht verpflichtet, Geräte zu reparieren oder zu ersetzen, die aufgrund von Beschädigungen, unsachgemäßem Gebrauch oder nach dem Kaufdatum vorgenommenen Änderungen defekt geworden sind.

Senden Sie das defekte Gerät zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an das Geschäft zurück, in dem das Gerät verkauft wurde. Fügen Sie immer einen Vermerk hinzu, der das Problem beschreibt.

Eltra nv kann unter keinen Umständen für Schäden jeglicher Art haftbar gemacht werden, wenn das Gerät nicht gemäß den vorgeschriebenen Installationsanweisungen installiert wurde, noch für Schäden, die durch unvorhergesehene Umstände wie Naturkatastrophen, Blitzschlag usw. entstanden sind. Alle daraus resultierenden Kosten liegen daher in der alleinigen Verantwortung des Käufers und werden nicht durch die Garantiebedingungen abgedeckt.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist über einen QR-Code oder unter [qcdoc@eltra.be](mailto:qcdoc@eltra.be) abrufbar.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ ALL INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE USING THIS APPLIANCE. KEEP THE MANUAL IN A SAFE PLACE FOR LATER USE.

- THIS APPLIANCE SHOULD ONLY BE USED AS DESCRIBED IN THIS MANUAL.
- THIS APPLIANCE MAY BE USED BY CHILDREN FROM 8 YEARS OF AGE AND BY PERSONS WITH PHYSICAL, SENSORY OR INTELLECTUAL DISABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF SUPERVISED OR IF THEY HAVE BEEN INSTRUCTED IN THE SAFE USE OF THE APPLIANCE AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHOULD NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.
- CHILDREN UNDER 3 YEARS SHOULD BE KEPT AT A DISTANCE UNLESS THERE IS CONSTANT SUPERVISION. CHILDREN AGED 3 TO 8 YEARS MAY ONLY SWITCH THE APPLIANCE ON OR OFF PROVIDED IT IS PLACED OR INSTALLED IN THE APPROPRIATE NORMAL POSITION FOR OPERATION AND IF THEY ARE SUPERVISED OR HAVE RECEIVED INSTRUCTIONS ON HOW TO USE THE APPLIANCE SAFELY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN AGED 3 TO 8 YEARS SHOULD NOT PLUG IN, REGULATE AND CLEAN THE APPLIANCE OR PERFORM USER MAINTENANCE.
- CAUTION: CERTAIN PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. SPECIAL ATTENTION IS REQUIRED IN THE VICINITY OF CHILDREN AND OTHER VULNERABLE PERSONS.
- NEVER PLACE THIS APPLIANCE DIRECTLY UNDER A WALL SOCKET.
- DO NOT USE THIS HEATER IN THE IMMEDIATE VICINITY OF A BATH, SHOWER OR SWIMMING POOL.
- DO NOT COVER WARNING:  
TO PREVENT OVERHEATING, DO NOT COVER THE STOVE WITH ANYTHING. THE SYMBOL INDICATES THIS. COVERING CAN LEAD TO OVERHEATING, FIRE AND ELECTRIC SHOCK. ALWAYS KEEP THE AIR INLETS AND OUTLETS CLEAR.

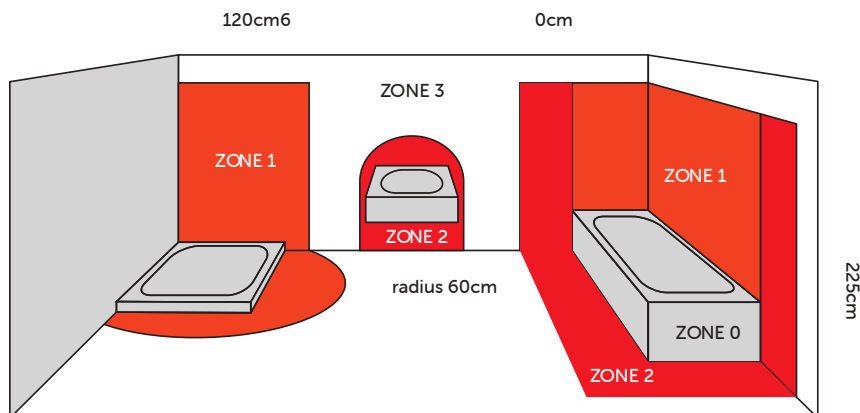


- THE STOVE IS INTENDED FOR INDOOR USE ONLY, NOT FOR OUTDOOR OR COMMERCIAL USE.
- NEVER USE THE STOVE NEAR FLAMMABLE GASES OR OTHER SUBSTANCES, SUCH AS SOLVENTS, LACQUER, PAINT, GLUE, ETC. PARTS INSIDE THE STOVE MAY BE HOT AND/OR SPARK.
- KEEP FLAMMABLE MATERIAL AT LEAST 1 M AWAY FROM THE STOVE. AVOID BURNS AND DO NOT LET BARE SKIN COME INTO CONTACT WITH HOT SURFACES.
- IF THE CORD IS DAMAGED, TO AVOID RISK, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, A SERVICE TECHNICIAN THEREOF OR SIMILARLY QUALIFIED PERSON.
- NEVER TOUCH THE STOVE WITH WET HANDS.
- CHECK THE STOVE FOR THE PRESENCE OF OBSTRUCTIONS. IF YOU FIND ANY, SWITCH OFF THE STOVE VIA THE ON/OFF BUTTON ON THE CONTROL PANEL. LET THE STOVE COOL DOWN COMPLETELY AND REMOVE THE OBSTRUCTION. WAIT AT LEAST 10 MINUTES BEFORE RESTARTING THE STOVE ACCORDING TO THE OPERATING INSTRUCTIONS.
- DO NOT USE THE APPLIANCE AGAIN IF IT HAS BEEN DROPPED.
- DO NOT USE THE APPLIANCE IF IT SHOWS VISIBLE DAMAGE.
- USE THE APPLIANCE ON A STABLE, HORIZONTAL SURFACE.
- WARNING: DO NOT USE THE APPLIANCE IN SMALL ROOMS WHEN PEOPLE ARE PRESENT WHO CANNOT LEAVE THE ROOM BY THEMSELVES, UNLESS THEY ARE UNDER CONSTANT SUPERVISION.

**THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL-INSULATED AREAS OR OCCASIONAL USE**

## TECHNICAL DATA

- 3 settings: 800W-1200W-2000W
- For rooms up to 25m<sup>2</sup>
- IPX0 (do not use in zone 0-1-2 - see drawing)



## GENERAL INSTRUCTIONS

1. Remove the packaging and check that the device is intact. If in doubt, do not use it and contact our Technical Assistance Centre. Packaging materials (plastic bags, Styrofoam, staples, etc.) should be kept out of the reach of children as they can be dangerous

Caution:

- The appliance should only be used by responsible adults;
- For their own safety, children and persons with reduced mental capacity should only use the appliance under the supervision of responsible adults;

2. Before connecting the appliance, check that the rated value of the appliance corresponds to the rated value of the mains.

3. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or else by a qualified person to avoid any risk.

4. This appliance must only be used for the purpose for which it was made, i.e. for additional electric heating in rooms. Any other use is considered improper and therefore dangerous. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper, incorrect or unreasonable use.

5. Before cleaning or servicing the appliance, disconnect it from the mains by unplugging the power cord or turning off the system switch.

6. If the appliance is faulty and/or not working properly, switch it off without doing anything to it. If the above is ignored, the safety of the appliance may be compromised.

7. Switch off and unplug the appliance when not in use.
8. Some basic rules should be observed when using an electrical appliance, such as
  - Do not use the appliance near sources of water such as baths, showers or swimming pools
  - do not touch the appliance with wet or damp hands or feet
  - do not expose the device to the weather
9. Do not use the device near potentially flammable or explosive liquids or gases.

## IMPORTANT

1. To prevent overheating, it is advisable to unwind the power cord along its entire length.
2. Check that the electrical capacity of the system and the sockets are suitable for the maximum power indicated on the plate. If in doubt, contact a qualified professional.
3. Do not leave the appliance plugged in if it is not needed. Unplug the appliance when not in use.
4. Do not block the ventilation and heat vents.
5. The power cord of this appliance must not be replaced by the user. Only contact qualified personnel if the cord is damaged or needs to be replaced.
6. Avoid hot contact and check that the cord is not placed in front of the grille of the hot air outlet.
7. Do not use near bathtubs, showers or washbasins (minimum distance 1 metre).
8. Use upright.
9. Keep the suction grid clean.
10. Do not use the appliance directly under a fixed socket.

## WARNING

Do not cover the heating element to prevent overheating.

### CAUTION

1. Some parts of this product may become very hot and cause burns. Take special care where children and vulnerable persons are present.
2. The heating element must not be located directly under a wall socket.
3. Do not use this heater in the immediate vicinity of a bath, shower or swimming pool.

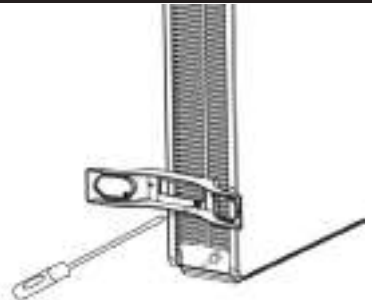
4. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and supervised.
5. Keep the appliance and cord out of reach of children under 8 years of age.
6. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person to avoid danger.
7. Children under 3 years of age should be kept away unless they are under constant supervision.
8. Children under 3 years of age and under 8 years of age may only turn the appliance on and off provided it is placed or installed in its intended normal use position and they are supervised or have received instructions on how to use the appliance safely and understand its hazards.
9. Children from 3 years old and under 8 years old shall not connect, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

## PRODUCT CHARACTERISTICS

1. Cold-rolled iron plate, high thermal efficiency
2. Heating element: fast heating with higher energy saving.
3. LCD display with function information.
4. Timer from 1 to 24 hours to switch off the convector heater at the desired time.
5. Digital display with automatic room temperature display.
6. Freestanding with tripod.

## MOUNT FEET

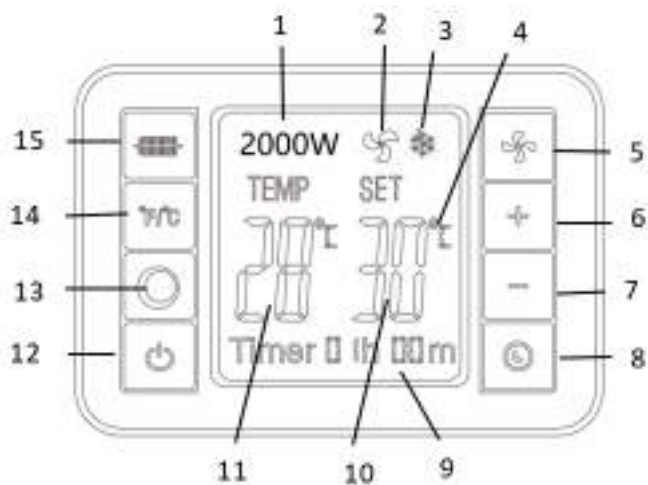
Before commissioning the heating element, the feet (supplied loose in the box) must be fitted to the unit. Attach them to the base of the heating element with the 4 self-tapping screws provided and make sure they are correctly inserted into the bottom of the side panels of the heating element.



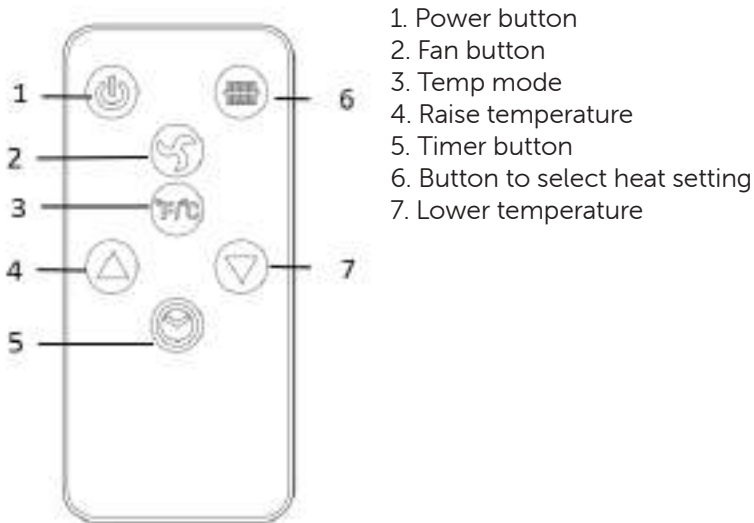
Note: It is normal that when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after being used for a long time, the heaters give off some odour and fumes. This disappears when the heater has worked for a while.



## FUNCTION GUIDE CONTROL PANEL



- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1 Selected heating level            | 9 Running time display                  |
| 2 'Fan' symbol                      | 10 Display set temperature              |
| 3 'Frost protection' symbol         | 11 Display measured temperature         |
| 4 Display selected measurement unit | 12 On/off button                        |
| 5 Fan button                        | 13 Infrared receiver for remote control |
| 6 Raise temperature                 | 14 Temp mode                            |
| 7 Lower temperature                 | 15 Button to select heat setting        |
| 8 Timer button                      |   |



## INTRODUCTION KEY FUNCTION

### POWER function

Insert the plug into a suitable power outlet. After turning on the power switch (on the right side), the computer makes a 'click' sound, the display shows the current room temperature, and turn on the control switch, to enter standby mode and simultaneously display the current room temperature and set temperature. Meanwhile, other displays are not displayed.

Then press the button to select the heat setting, you can select the 800/1200/2000W/ three modes. When you select the 800W or 1200W or 2000W. The heater will be heated according to your setting.

### - Timer and temperature setting

#### Timer

Press the timer button, each time the time will be extended by 1 hour, when the timer is set to 24:00, press the timer button, then the function will be turned off, when the timer function is set, the timer will start counting down after 5 seconds, and after the timer ends, the standby mode will be activated;

#### Temperature

Press the temperature shift key to change the temperature display mode. The default setting is Celsius degree. Press 1 time, degree to Fahrenheit and 2 times conversion. Press the '+' or '-' key to set the temperature (the set temperature must be higher than the current temperature).

For Celsius, cycle through Internal temperature (room temperature) is displayed every time the unit is started. The temperature can be set when the appliance is in standby or heating mode.

When the room temperature reaches the set level, the heater stops working. When the room temperature is 1 degree higher than the set temperature, the heater also stops working. The heater only starts working again when the temperature drops 1 degree from the set temperature. The temperature control range is 5°C-37°C.

- Mode

Press '4-mode' to control the power for 800W /1200W/2000W/ANTI-FROST temperature.

- Fan

Press the fan to open the button, you can open the fan or turn off the fan (on the screen, the fan icon is a light fan, Figure from the wind organ);

- Operation sound

The unit emits a beep at each operation setting.

LCD room temperature display: the device stops when the temperature is more than 1 degree higher than the set temperature.

- Memory

The appliance can store the last temperature setting in memory. This temperature is displayed at each start.

If the power settings were different, the default settings are used on restart.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Switch off and unplug the product before routine cleaning. Use only a soft, damp cloth and do not use abrasive agents.

Note: Do not immerse any part of the product in water.

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL APPLIANCES FOR LOCAL SPACE HEATING**

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit		
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input only for electric heat storage units (select one)</b>			
Nominal heat output	$P_{nom}$	1,9	kW	Manual heat storage control, with integrated thermostat	no		
Minimum heat output (indicative)	$P_{min}$	0,8	kW	Manual control of heat storage, with room and/or outdoor temperature feedback	no		
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,9	kW	Electronic control of heat storage, with room and/or outdoor temperature feedback	no		
<b>Additional electricity consumption</b>				Fan-assisted heat emission	yes		
At nominal heat output	$el_{max}$	N.A.	kW	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>			
At minimum heat output	$el_{min}$	N.A.	kW	Single-stage heat output, no room temperature control	no		
In standby mode	$el_{SB}$	0,00001	kW	Two or more manually adjustable stages, no room temperature control	no		
				With mechanical room temperature control by thermostat	no		
				With electronic room temperature control	no		
				Electronic control of room temperature plus day-time switch	yes		
				Electronic control of room temperature plus weekly timer	no		
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>			
				Room temperature control, with presence detection	no		
				Room temperature control, with open-window detection	no		
				With the option of remote control	no		
				With adaptive control from the start	no		
				With operation time limitation	yes		
With black-bulb sensor	yes						
Contact details	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE						

## DAMAGE

Eltra NV can under no circumstances be held liable for damages of any kind, if the appliance has not been installed correctly according to the prescribed installation instructions, nor for damages resulting from unforeseen circumstances such as natural disasters, lightning strikes,.... Consequently, all resulting costs are the sole responsibility of the buyer and are not covered by the warranty conditions.

## DISPOSAL AND RECYCLING



This device complies with EU legislation 2012/19/EU on end-of-life recycling. The product must not be disposed of with normal household waste. Please enquire about the separate collection of electrical and electronic products in your region.

## WARRANTY

The guarantee period is 2 years and commences on the date of purchase. During the guarantee period Eltra nv will remedy all defects due to material or production faults. Eltra nv can, at its discretion, either repair or replace the defective appliance.

Eltra nv is not obliged to repair or replace appliances if they have become defective due to damage, improper use, modifications or alterations made after the purchase date.

Return the defective appliance, together with the original proof of purchase to the shop where the appliance was sold. Always add a note describing the problem.

Eltra nv cannot under any circumstances be held liable for damage of any kind, if the appliance has not been installed correctly according to the prescribed installation instructions, nor for damage resulting from unforeseen circumstances such as natural disasters, lightning strikes... Consequently, all resulting costs are the exclusive responsibility of the buyer and are not covered by the guarantee conditions.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The EU declaration of conformity is available via QR code or at [qcdoc@eltra.be](mailto:qcdoc@eltra.be)

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



LEA COMPLETAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO. GUARDE EL MANUAL EN UN LUGAR SEGURO PARA SU USO POSTERIOR.

- ESTE APARATO SÓLO DEBE UTILIZARSE TAL Y COMO SE DESCRIBE EN ESTE MANUAL.
- ESTE APARATO PUEDE SER UTILIZADO POR NIÑOS A PARTIR DE 8 AÑOS Y POR PERSONAS CON DISCAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O INTELECTUALES O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS SI ESTÁN SUPERVISADOS O SI HAN SIDO INSTRUIDOS EN EL USO SEGURO DEL APARATO Y COMPRENDEN LOS PELIGROS QUE CONLLEVA. LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR CON EL APARATO.
- LOS NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS DEBEN MANTENERSE ALEJADOS A MENOS QUE HAYA UNA SUPERVISIÓN CONSTANTE. LOS NIÑOS DE 3 A 8 AÑOS SÓLO PUEDEN ENCENDER O APAGAR EL APARATO SI ESTÁ COLOCADO O INSTALADO EN LA POSICIÓN NORMAL ADECUADA PARA SU FUNCIONAMIENTO Y SI ESTÁN SUPERVISADOS O HAN RECIBIDO INSTRUCCIONES SOBRE CÓMO UTILIZAR EL APARATO DE FORMA SEGURA Y COMPRENDEN LOS PELIGROS QUE CONLLEVA. LOS NIÑOS DE 3 A 8 AÑOS NO DEBEN ENCHUFAR, REGULAR Y LIMPIAR EL APARATO NI REALIZAR EL MANTENIMIENTO DEL USUARIO.
- PRECAUCIÓN: ALGUNAS PIEZAS DE ESTE PRODUCTO PUEDEN CALENTARSE MUCHO Y PROVOCAR QUEMADURAS. SE REQUIERE ESPECIAL ATENCIÓN EN LAS PROXIMIDADES DE NIÑOS Y OTRAS PERSONAS VULNERABLES.
- NO COLOQUE NUNCA ESTE APARATO DIRECTAMENTE DEBAJO DE UNA TOMA DE CORRIENTE.
- NO UTILICE ESTE CALEFACTOR CERCA DE UNA BAÑERA, DUCHA O PISCINA.
- ADVERTENCIA DE NO CUBRIR:  
PARA EVITAR EL SOBRECALENTAMIENTO, NO CUBRA LA ESTUFA CON NINGÚN OBJETO. EL SÍMBOLO LO INDICA. CUBRIRLO PUEDE PROVOCAR UN SOBRECALENTAMIENTO, UN INCENDIO O UNA DESCARGA ELÉCTRICA. MANTENGA SIEMPRE LIBRES LAS ENTRADAS Y SALIDAS DE AIRE.

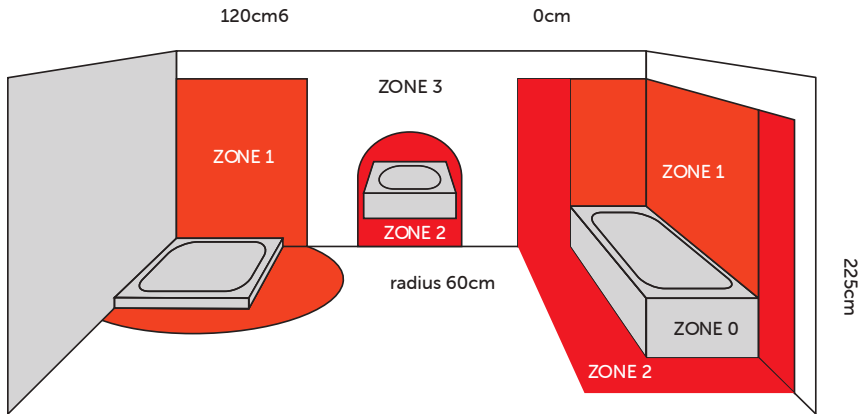


- LA ESTUFA ESTÁ DESTINADA ÚNICAMENTE PARA USO EN INTERIORES, NO PARA USO EN EXTERIORES NI COMERCIAL.
- NO UTILICE NUNCA LA ESTUFA CERCA DE GASES INFLAMABLES U OTRAS SUSTANCIAS, COMO DISOLVENTES, LACA, PINTURA, PEGAMENTO, ETC. LAS PIEZAS DEL INTERIOR DE LA ESTUFA PUEDEN ESTAR CALIENTES Y/O PRODUCIR CHISPAS.
- MANTENGA EL MATERIAL INFLAMABLE A UNA DISTANCIA MÍNIMA DE 1 M DE LA ESTUFA. EVITE QUEMADURAS Y NO DEJE QUE LA PIEL DESNUDA ENTRE EN CONTACTO CON SUPERFICIES CALIENTES.
- SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO, PARA EVITAR RIESGOS, DEBE SER SUSTITUIDO POR EL FABRICANTE, UN SERVICIO TÉCNICO DEL MISMO O PERSONA CON CUALIFICACIÓN SIMILAR.
- NO TOQUE NUNCA LA ESTUFA CON LAS MANOS MOJADAS.
- COMPRUEBE QUE LA ESTUFA NO PRESENTA OBSTRUCCIONES. SI ENCUENTRA ALGUNA, APAGUE LA ESTUFA MEDIANTE EL BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO DEL PANEL DE CONTROL. DEJE QUE LA ESTUFA SE ENFRÍE COMPLETAMENTE Y RETIRE LA OBSTRUCCIÓN. ESPERE AL MENOS 10 MINUTOS ANTES DE VOLVER A ENCENDER LA ESTUFA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.
- NO VUELVA A UTILIZAR EL APARATO SI SE HA CAÍDO.
- NO UTILICE EL APARATO SI PRESENTA DAÑOS VISIBLES.
- UTILICE EL APARATO SOBRE UNA SUPERFICIE ESTABLE Y HORIZONTAL.
- ADVERTENCIA: NO UTILICE EL APARATO EN HABITACIONES PEQUEÑAS DONDE HAYA PERSONAS QUE NO PUEDAN SALIR SOLAS DE LA HABITACIÓN, A MENOS QUE ESTÉN BAJO SUPERVISIÓN CONSTANTE.

**ESTE PRODUCTO SÓLO ES ADECUADO PARA ZONAS BIEN AISLADAS  
O DE USO OCASIONAL**

## DATOS TÉCNICOS

- 3 ajustes: 800W-1200W-2000W
- Para habitaciones de hasta 25m<sup>2</sup>
- IPX0 (no usar en zona 0-1-2 - ver dibujo)



## INSTRUCCIONES GENERALES

1. Retire el embalaje y compruebe que el aparato está intacto. En caso de duda, no lo utilice y póngase en contacto con nuestro Centro de Asistencia Técnica. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, grapas, etc.) deben mantenerse fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos.

Precaución:

- El aparato sólo debe ser utilizado por adultos responsables;
  - Por su propia seguridad, los niños y las personas con capacidad mental reducida sólo deben utilizar el aparato bajo la supervisión de adultos responsables;
2. Antes de conectar el aparato, compruebe que el valor nominal del aparato se corresponde con el valor nominal de la red eléctrica.
  3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o bien por una persona cualificada para evitar cualquier riesgo.
  4. Este aparato sólo debe utilizarse para el fin para el que ha sido fabricado, es decir, para calefacción eléctrica adicional en habitaciones. Cualquier otro uso se considera inadecuado y, por tanto, peligroso. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado, incorrecto o irrazonable.
  5. Antes de limpiar o reparar el aparato, desconéctelo de la red eléctrica desenchufando el cable de alimentación o apagando el interruptor del sistema.
  6. Si el aparato está averiado o no funciona correctamente, apáguelo sin hacerle nada. Si se hace caso omiso de lo anterior, la seguridad del aparato puede verse comprometida.

7. Apague y desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
8. Algunas reglas básicas deben ser observadas cuando se utiliza un aparato eléctrico, tales como
  - no utilice el aparato cerca de fuentes de agua como bañeras, duchas o piscinas
  - no toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos
  - no exponer el aparato a la intemperie
9. No utilice el aparato cerca de líquidos o gases potencialmente inflamables o explosivos.

## IMPORTANTE

1. Para evitar el sobrecalentamiento, es aconsejable desenrollar el cable de alimentación en toda su longitud.
2. Compruebe que la capacidad eléctrica de la instalación y las tomas de corriente son adecuadas para la potencia máxima indicada en la placa. En caso de duda, póngase en contacto con un profesional cualificado.
3. No deje el aparato enchufado si no lo necesita. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
4. No obstruya las rejillas de ventilación y calor.
5. El cable de alimentación de este aparato no debe ser sustituido por el usuario. Sólo contacte con personal cualificado si el cable está dañado o necesita ser sustituido.
6. Evite el contacto caliente y compruebe que el cable no está colocado delante de la rejilla de la salida de aire caliente.
7. No utilice cerca de bañeras, duchas o lavabos (distancia mínima 1 metro).
8. Utilizar en posición vertical.
9. Mantener limpia la rejilla de aspiración.
10. No utilice el aparato directamente debajo de un enchufe fijo.

## ADVERTENCIA

No cubra la resistencia para evitar el sobrecalentamiento.

### PRECAUCIÓN

1. Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Tenga especial cuidado en presencia de niños y personas vulnerables.
2. La resistencia no debe estar situada directamente debajo de una toma de corriente.
3. No utilice este calefactor cerca de una bañera, ducha o piscina.

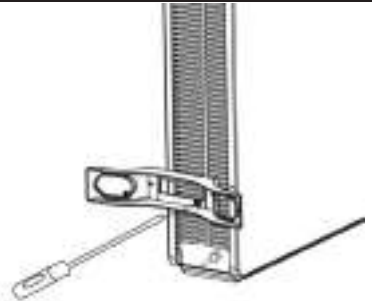
4. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
5. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
6. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros.
7. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión constante.
8. Los niños menores de 3 años y menores de 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato siempre que esté colocado o instalado en su posición prevista de uso normal y estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan sus peligros.
9. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no podrán conectar, regular y limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento del usuario.

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. Placa de hierro laminado en frío, alta eficiencia térmica
2. Elemento calefactor: calentamiento rápido con mayor ahorro de energía.
3. Pantalla LCD con información de funciones.
4. Temporizador de 1 a 24 horas para apagar el convector calefactor a la hora deseada.
5. Pantalla digital con visualización automática de la temperatura ambiente.
6. Independiente con trípode.

## PIES DE MONTAJE

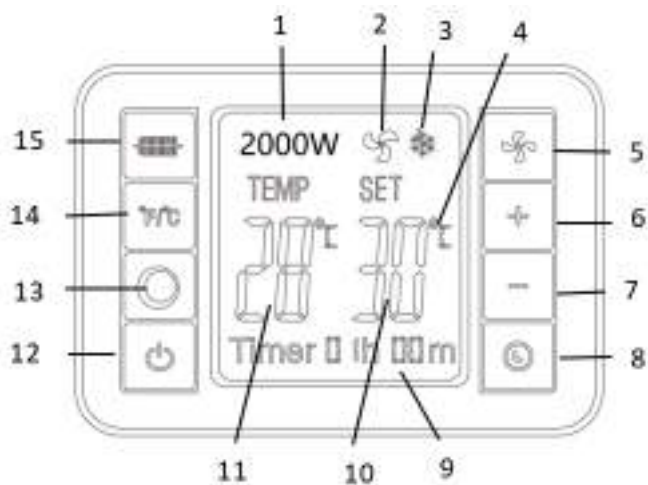
Antes de poner en servicio la resistencia, es necesario montar los pies (suministrados sueltos en la caja) en el aparato. Fíjelos a la base de la resistencia con los 4 tornillos autorroscantes suministrados y asegúrese de que estén correctamente insertados en la parte inferior de los paneles laterales de la resistencia.



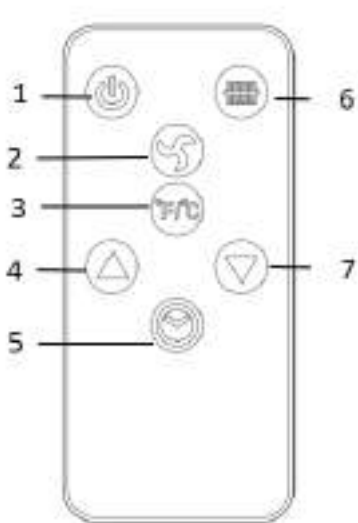
Nota: Es normal que cuando se encienden los calefactores por primera vez o cuando se encienden después de haber sido utilizados durante mucho tiempo, los calefactores desprendan algo de olor y humos. Esto desaparece cuando el calefactor ha funcionado durante un tiempo.



## GUÍA DE FUNCIONES PANEL DE CONTROL



- |  |  |
|--|--|
| 1 Nivel de calefacción seleccionado              | 9 Visualización del tiempo de funcionamiento         |
| 2 Símbolo «Ventilador»                           | 10 Visualización de la temperatura ajustada          |
| 3 Símbolo «Protección antihielo»                 | 11 Indicación de la temperatura medida               |
| 4 Indicación de la unidad de medida seleccionada | 12 Botón de encendido/apagado                        |
| 5 Botón del ventilador                           | 13 Receptor de infrarrojos para el mando a distancia |
| 6 Subir temperatura                              | 14 Modo de temperatura                               |
| 7 Bajar temperatura                              | 15 Botón para seleccionar la temperatura             |
| 8 Botón temporizador                             |  |



1. Botón de encendido
2. Botón del ventilador
3. Modo temperatura
4. Subir temperatura
5. Botón temporizador
6. Botón para seleccionar el ajuste de calor
7. Bajar temperatura

## INTRODUCCIÓN FUNCIÓN CLAVE

### Función POWER

Inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada. Después de encender el interruptor de encendido (en el lado derecho), el ordenador emite un sonido «clic», la pantalla muestra la temperatura ambiente actual, y encienda el interruptor de control, para entrar en modo de espera y mostrar simultáneamente la temperatura ambiente actual y la temperatura ajustada. Mientras tanto, no se muestran otras pantallas.

A continuación, pulse el botón para seleccionar el ajuste de calor, puede seleccionar los 800/1200/2000W/tres modos. Cuando seleccione 800W o 1200W o 2000W. El calentador se calentará de acuerdo a su ajuste.

### - Temporizador y ajuste de temperatura

#### Temporizador

Presione el botón del temporizador, cada vez el tiempo se extenderá por 1 hora, cuando el temporizador esté ajustado a 24:00, presione el botón del temporizador, entonces la función se apagará, cuando la función del temporizador esté ajustada, el temporizador empezará la cuenta regresiva después de 5 segundos, y después de que el temporizador termine, el modo de espera se activará;

#### Temperatura

Pulse la tecla de cambio de temperatura para cambiar el modo de visualización de la temperatura. El ajuste por defecto es grado Celsius. Pulse 1 vez, grado a Fahrenheit y 2 veces conversión.

Pulse la tecla «+» o «-» para ajustar la temperatura (la temperatura ajustada debe ser superior a la temperatura actual).

Para Celsius, se muestra la temperatura interna (temperatura ambiente) cada vez que se pone en marcha el aparato. La temperatura puede ajustarse cuando el aparato está en modo de espera o de calefacción.

Cuando la temperatura ambiente alcanza el nivel ajustado, el calefactor deja de funcionar. Cuando la temperatura ambiente es 1 grado superior a la temperatura ajustada, el calefactor también deja de funcionar. El calefactor vuelve a funcionar sólo cuando la temperatura desciende 1 grado con respecto a la temperatura ajustada. El rango de control de temperatura es de 5°C-37°C.

- Modo

Pulse «4-mode» para controlar la potencia para 800W /1200W/2000W/ANTI-FROST temperatura.

- Ventilador

Pulse el ventilador para abrir el botón, puede abrir el ventilador o apagar el ventilador (en la pantalla, el icono del ventilador es un ventilador de luz, Figura del órgano de viento);

- Sonido de funcionamiento

La unidad emite un pitido en cada ajuste de operación.

Pantalla LCD de temperatura ambiente: el aparato se detiene cuando la temperatura es superior en más de 1 grado a la temperatura ajustada.

- Memoria

El aparato puede almacenar en memoria el último ajuste de temperatura. Esta temperatura se muestra en cada arranque.

Si los ajustes de potencia eran diferentes, al reiniciar se utilizan los ajustes por defecto.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague y desenchufe el producto antes de proceder a su limpieza rutinaria. Utilice sólo un paño suave y húmedo y no utilice agentes abrasivos.

Nota: No sumerja ninguna parte del producto en agua.

**REQUISITOS DE INFORMACIÓN DE LOS APARATOS ELÉCTRICOS DE CALEFACCIÓN LOCAL**

Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad		
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de entrada de calor sólo para acumuladores de calor eléctricos (seleccione uno)</b>			
Potencia calorífica nominal	$P_{nom}$	1,9	kW	Control manual del acumulador de calor, con termostato integrado	no		
Potencia calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$	0,8	kW	Control manual del acumulador de calor, con realimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	no		
Máxima potencia calorífica continua	$P_{max,c}$	1,9	kW	Control electrónico del acumulador de calor, con realimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	no		
<b>Consumo adicional de electricidad</b>				Emisión de calor asistida por ventilador	si		
A potencia calorífica nominal	$el_{max}$	N.A.	kW	<b>Tipo de control de la potencia calorífica/temperatura ambiente (seleccione uno)</b>			
Al mínimo potencia calorífica	$el_{min}$	N.A.	kW	Potencia calorífica de una etapa, sin control de la temperatura ambiente	no		
En modo de espera	$el_{SB}$	0,00001	kW	Dos o más etapas ajustables manualmente, sin control de temperatura ambiente	no		
				Con control mecánico de la temperatura ambiente mediante termostato	no		
				Con control electrónico de la temperatura ambiente	no		
				Control electrónico de la temperatura ambiente e interruptor diurno	si		
				Control electrónico de la temperatura ambiente y temporizador semanal	no		
				<b>Otras opciones de control (posibilidad de selección múltiple)</b>			
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	no		
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	no		
				Con la opción de control remoto	no		
				Con control adaptativo desde el principio	no		
				Con limitación del tiempo de funcionamiento	si		
				Con sensor de bombilla negra	si		
				Datos de contacto	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE		

## DAÑOS

Eltra NV no se responsabiliza en ningún caso de los daños de cualquier tipo que se produzcan si el aparato no se ha instalado correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación prescritas, ni de los daños derivados de circunstancias imprevistas como catástrofes naturales, rayos,..... En consecuencia, todos los gastos resultantes son responsabilidad exclusiva del comprador y no están cubiertos por las condiciones de la garantía.

## ELIMINACIÓN Y RECICLAJE



Este dispositivo cumple la legislación de la UE 2012/19/UE sobre reciclaje al final de la vida útil. El producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. Infórmese sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos en su región.

## GARANTÍA

El periodo de garantía es de 2 años y comienza en la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, Eltra nv subsanará todos los defectos debidos a fallos de material o de producción. Eltra nv puede, a su discreción, reparar o sustituir el aparato defectuoso.

Eltra nv no está obligada a reparar o sustituir los aparatos que hayan resultado defectuosos debido a daños, uso inadecuado, modificaciones o alteraciones realizadas después de la fecha de compra.

Devuelva el aparato defectuoso, junto con el comprobante de compra original, a la tienda donde se vendió el aparato. Añada siempre una nota describiendo el problema.

Eltra nv no se hace responsable en ningún caso de daños de cualquier tipo, si el aparato no se ha instalado correctamente según las instrucciones de instalación prescritas, ni de daños resultantes de circunstancias imprevistas como desastres naturales, rayos... En consecuencia, todos los gastos resultantes son responsabilidad exclusiva del comprador y no están cubiertos por las condiciones de garantía.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad de la UE está disponible mediante un código QR o en [qcdoc@eltra.be](mailto:qcdoc@eltra.be).